

1 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751; 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Ráckeve Város Önkormányzata](#)

Postai cím: [Szent István tér 4.](#)

Város/Község: [Ráckeve](#)

Postai irányítószám: 2300

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Kovács Péterné](#)

Telefon: +36-24/523-351

E-mail: kovacs.peterne@rackeve.hu

Fax: +36-24/422-521

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bekezdés, 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3 .) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.d) pont]

I. 4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást? **nem**

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Hitelfelvétel önkormányzat részére](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c) Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma **06**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

2300 Ráckeve, Szent István tér 4.

NUTS-kód HU102

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikével kapcsolatos (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II. 1.4) Keretmegállapodás megkötése esetén az eljárás

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

II.1. 5) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

63.479.000-Ft összegű, forint alapú hitelfelvétel Ráckeve Város Önkormányzata számára.

A hitel igénybevétele a "Sikerés Magyarországért" Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési hitelprogram keretében történik. A hitel a 2009.évi költségvetésben tervezett beruházási jellegű feladatokhoz kapcsolódik. A hitel első tőketörlesztése a türelmi idő lejártát követő első napon, a következő tőketörlesztés az első törlesztéshez képest negyedév múlva esedékes.

A hitel felvételének időpontja: 2009. szeptember 25.

A hitel tőke törlesztésének kezdete: 2012. szeptember 25.

Rendelkezésre tartási idő: 2009. szeptember 25-től 2011. szeptember 24-ig.

A hitel futamideje: 20 év

Előtörlesztés: bármikor lehetséges, ajánlatkérő előzetes írásbeli értesítése alapján, díjtalanul történik.

Kamatfizetés: negyedévente a kamatperiódus utolsó napján.

Türelmi idő: 3 év, a türelmi idő lejáratára 2012. szeptember 24.

II.1. 6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	66100000-1	
További tárgyak:	66113000-5	

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték (arab számmal) **8.612.046** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III. 1.1.1.) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek., szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III. 1.1.2.) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III. 1.1.3) A közbeszerzési törvény IV. vagy V. fejezete szerinti eljárás választására a Kbt. 21. § (3) bek., illetve 161. § (5) bek. alapján került-e sor

III. 1.1.4) A közbeszerzési törvény harmadik része (VI. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III. 1.1.5) A közbeszerzési törvény harmadik része (VII. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III. 1.1.6) A Kbt. harmadik része (VI. fejezet vagy VII. fejezet) szerinti eljárásfajta választására a Kbt. 21/A. §, illetve 161/A. §-a alapján került-e sor

nem

III. 1.1.7.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, illetve a gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása (adott esetben) :

III. 1.1.8.) A hirdetmény fajtája

Ajánlati/részvételi felhívás/ajánlattételi felhívás

Időszakos előzetes összesített tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

III.2) bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont

Súlyszám

III.2.2) Sor került-e elektronikus árlejtésre?

III.3) Adminisztratív információk

III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

III.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben?

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetemény

A hirdetemény száma a HL-ben: /S -

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetemény száma a HL-ben: /S -

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetemény száma a HL-ben: /S -

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.3.3) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben? [igen](#)

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetemény

A hirdetemény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás **x**VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetemény száma a KÉ-ben: [16274 / 2009](#) (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemény közzétételének dátuma: [2009/08/07](#) (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetemény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: [1](#) Megnevezése [Kölcsönszerződés](#)

IV.1) A szerződéskötés tervezett időpontja: [2009/10/01](#) (év/hó/nap)

IV.2) A benyújtott ajánlatok száma : [2](#)

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: [CIB Bank Zrt.](#)

Postai cím: [Medve utca 4-14.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1027](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36-24/525-636](#)

E-mail: domonyik.emil@cib.hu

Fax: [+36-24/525-639](#)

Internetcím (URL):

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal) [11.900.000](#) Pénznem [HUF](#)

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) [8.612.046](#) Pénznem [HUF](#)

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) 8.612.046
/ legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat(arab számmal) 8.643.786

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát VAGY a hónapok számát

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

IV.5) Valószínűsíthető –e alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez?
nem

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók igénybevételével történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

IV.6) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett? nem

IV.7) Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt? nem

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos-e?

nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: 2009/09/21 (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

V.2. 3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

[list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_3_1

mikro vállalkozás kisvállalkozás közép vállalkozás egyéb

[end_of_list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_3_1

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel, illetve közös ajánlattétel miatt több -----

nyertes ajánlattevő volt, ajánlattevőnként több használandó)

V.2. 4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

[list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_4_1

Név:

OTP Bank Nyrt. Budapesti Régió Önkormányzati Centrum

Cím:

1051 Budapest, Báthori u. 9.

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal) 8.643.786 Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

[end_of_list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_4_1

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel miatt több

nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat volt, ajánlatonként több használandó)

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is), részajánlattétel lehetősége esetén a benyújtott részajánlatok száma

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott részajánlatok száma (adott esetben)

[list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_5_1

CIB Bank Zrt. (név) 1027 Budapest, Medve u. 4-14. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország) (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

[end_of_list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_5_1

----- (E pontból az ajánlattevők számától függően több

használandó) -----

Részajánlattétel lehetősége esetén az összes benyújtott részajánlat száma: (arab számmal)

V.2. 6) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén a Közbeszerzési

Döntőbizottság

tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

V.2.7) Egyéb információk:

Ajánlatkérő az eredményhirdetés időpontját a Kbt. 94.§ (2) bekezdése alapján egy alkalommal elhalasztotta. Ennek megfelelően a szerződéskötés időpontja is módosult.

V.3) E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/09/24 (év/hó/nap)